



SLO
slovenski



H
magyarországi

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

- o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplovi dioksidi in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO₂
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

Allergiás vagyok ...

<i>kuhan</i>	<i>főtt</i>
<i>suh</i>	száritott / aszalt
<i>surov</i>	nyers
<i>svež</i>	friss
ajda	hajdina
alkohol	alkohol
ameriški oreh	pekándió
ananas	ananász
avokado	avokádó
banana	banán
bazilika	bazsalikom
Brazilski orešček	brazildió
breskev	(őszi)barack
brokoli	brokkoli
čebula	vöröshagyma
česen	fokhagyma
češnja	cseresznye
cikorija	cikória
cimet	fahéj
čokolada	csokoládé
curry	curry
dagnje	(fekete)kagyló
datelj	datolya
feferon	paprika
figa	füge
fižol	bab
goba	csiperkegomba
gorčica	mustár
govedina	marhahús
grah	borsó
grenivka	grapefruit
grozdje	szőlő
hmeljnica	zab
hruška	körte
inčun	szardella
ingver	gyömbér
jabolko	alma
jagnje; jagnjetina	bárány
jajce	tojás
janež	aniz

janež (semena)	édeskömény
jastog	homár
ječmen	árpa
kajenski poper	cayenne-i bors
kakav v prahu	kakaó
kamut	kamut
kardamom	kardamom
kikiriki	földimogyoró
kisla kumarica	apró uborka
kivi	kivi
kokos	kókuszdió
koper	kapor
korenje	sárgarépa
koriander	koriander
koruzna moka	kukorica
kozica	garnélarák
krompir	burgonya
kumara	uborka
kumina	köménymag
kutina	birsalma
kvas (pekovski)	élesztő
laški oreh	dió
leča	lencse
lešnik	dió; kesudió; mogyoró
limona	citrom
losos	lazac
luštrk	lestyán
majaron	majoranna
mak v zrnju	(kerti) mák
makadmija	macadámia dió
mandelj	mandula
mango	mangó
marcipan	marcipán
marelica	sárgabarack
med	méz
melona	dinnye
melonovec	papaja
meso	hús
mleko	tej (tehén)
moka	liszt
morski list	síma lepényhal
muškatni orešček	szerecsendió
oreh	dió; kesudió
origano	oregánó
ostriga	osztriga
ostriž	sügér
ovčetina	juhús
papaja	papaja
paprika	fűszerpaprika
paradižnik	paradicsom
pehtran	tárkony
pekoča kopriva	csalán
pekoča paprika	cayenne-i bors
pelin	fekete üröm

peteršilj	petrezselyem
pira	tönkölybúza
Piščančje meso	tyúkhús
pistacija	pisztácia
pivo	sör
polenovka	tőkehal
pomaranča	narancs
poper	bors
poprova meta	borsmenta
postrv	pisztráng
pšenica	búza
radič	cikória
rakovica	rák
rakovica	rák
rastlinsko lepilo	sikér(tartalmú)
rdeča jagoda	földieper; szamóca
riba	hal
riž	rizs
rženo žganje	rozs
sezamova semena	szezám-mag
sir	sajt
skuša	makréla
slanik	hering
sliva	szilva
soja	szójabab
sončnično seme	napraforgó-mag
špinača	paraj
sulfit	szulfitok
sušilnica za hmelj	zab
svinjina	sertés-hús
timijan	kakukkfű
tunina	tonhal
užitni kostanj	szelídgesztenye
vahnja	foltos tőkehal
vanilija	vanília
vino	bor
začimba	fűszer
žajblej	orvosi zsálya
zelena	zeller
zelišče	fűszer
žveplovi dioksidi	kéndioxid
??	éti csiga